

ҮЕМЖАЛЫТТӨГ КУЧКЫНЫ ЛОДЫРДАС да ФЕДЕРТІРДАС КУЗА!

Не отсашемп, а ведлунда изып дәләв

Komi pionerjas ләшәдән аслань das voşa jubilej kezлә. Komi oblastuvsa pionerorganizacijalен 10 voşa jubilej sijә тәдчана fakt, sijә partija-len, leninskәj komsomollәn verмәm, stav изаләш jәzlәn verмәm.

Pionerjas, çelad kostып изаләм sijә kommunistaslәn da komisomoletjaslәn medvozza bolsevistskәj gordoш. Çeladjas, sijә mijan şmena, nadeja, kodjas vezasп mijanәs, siз-ke, na kostып kommunističeskәj vospitanñә nuәdәm jona ызд mog.

Abu-әд guşator, myj klassen vragjas—kulakjas, nalәn agentura ведногы zilәп востып aslas vlijanqә ылә mijanlyş çelad, tajә udajtçvılа siby seni, kәn kommunistjas da komisomoletjas nekeuem us oz nuәdәn.

"Tijanъ eккә kolә siз руktып çelad kostып иззә, medym sijә vәli medvozza bolsevistskәj gordoш da med çeladjas nakәd изаітмәш tijanъ oskisnъ, a ez zaluitcьп..." (Postysev).

Tajә gizlis Postysev jort "Kreştan-skәj gazeta" tipografija berdsa, komisomol jaçejka bjuröle pişmәn. Tajә çorqıd indәdәs deit jona inmis mijan oblastuvsa jaçejkajasla, kodjas liddissiň pionerjas kostып us nuәdәm sәmьп otsaşemп, a ez ведлунда dәlәen.

Eti-mәdjas çajtәп, myj tajә rontf vulyн sešsa stavb bur. Taеәm çajtәm da lanqadçem abu veşkәd. Dert, nekod oz bermъ viştavny da vustyni, mijan organizacijas buritorjas pionerjasked изаітмәш, no omәls jona-na una, şinmә çetçә. Una partijnәj da komisomoletskәj jaçejkajas oz изаіn pionerjasked kыzi-kolә. Oz pәrtnъ olәm VKP(b) CK-lyş 1932 voşa, aprel 21 lunşa suәmәs, kәn vәli indәma, medym "paşkәdnъ pionerjas pәvsyn kulturno-massәvәj nuәdan us stav formajas da sredstvojas, medym bura kотырtnъ naľs dosug da sojtçeg" (CK suәtmyş).

Kolә № gazetyn mi lezim zametka, kыzi tipografija berdsa kommunistjas da komisomoletjas oz tәzdeşnъ pionerjas vәsna. Taеәm faktas şuras una. Tajә stavb viştalә sib jiblә, myj pionerjas pәvsyn us nuәdәm inzylkә munis sәmьп kәsjeşemjasen, a ez dele vulyн. So, boştam profsojuzjasla pionerjasla otsәg şetәm. Kolә veşkeda sunp, myj profsojuzjasla medsa una vәli kәsjeşemjas, no najә inzylkә ez pәrtnъ olәm.

10 voşa jubilej kezлә gәtәvitcigәn kolә vәcпь çorqıd perelom, medym ne otsaňnъ kuyjәn, a dele vulyн изаіn. Kolә proveritnъ, kыzi изаләп partprikreplonnәj da komisomoletskәj prikreplonnәjjas, kыzi najә pәrtәnъ olәm partija CK-lyş, Postysev jort lyş indәdjas.

Позор феңертірјаслы, да сиң вылын овны көсјисјаслы!

Вёчны колана выводјас

Талун мі лең Шыпциносан воём кык телеграмма, көп юбортбы, myj деңертіруйтмаоц 34 морт да сиңс ötdor 3 комсомолеч ужадбән пыдди котыртбына кулацкәj саботаж. Myj jылыс тајә сігналыс петкәдлә? Петкәдлә си jылыс, кың Сыктыв, Шојнаты да Jemdin рајкомјас абу оләм пәртәмәб ВЛКСМ Обкомлыс чорыд бләдәмәс, kodi вәлі сетома maj 31-әд лун. Тајә петкәдлә, myj рајкомјас Котлас—Шыпцино запако мәдәдәмәоц кодбә-сурб, кор коли мәдәни медбур ударник-комсомолечјасос.

Позә-әд төрліти тащом фактә? Oz поч! Тајә лақәстә ке сөмын сијә орғанізацијасос, кытыс вәліны jызыс, но-и Областувса комсомольской орғанізацијаси аәс үзіннас. Некодын көкүштән правы абу сетома, medym лақәстны областувса орғанізацијас. Сыктыв, Шојнаты, Jemdin рајкомјаслы да Сыктывкарса Горкомлы пырнә-жәк кола сорытны тајә лоім фактјас jылыс, medym mobilyzutny тајә гәрәп став комсомолечјасос да б/п. ужалыс томжәс да нөшта чорыдышка бәләдән уж кыләдчан фронт вылын. Коло вёчны колана выводјас, mi чајтам ВЛКСМ Обком сетас тәдән вылын индәм рајкомса секретарјаслы, myj oz поч очко-втірателствоон зақімајтыны.

Ми шыләдчам Котласын (Шыпцин запакын) ужалыс комсомолечјас дин, medym најә пеккың ез ләчны ассыныс radjas демобилізуитны, a чорыдичны дісцілінә, выліжык шупәдән социордјасом да ударничество да сијә под вылын честон med воны обастә тыр бермәп перјомын!

Позор феңертірјаслы, да сиң вылын овны көсјисјаслы!

Позор фышаслы—кулак агентјаслы!

Чест да слава ударник-геројаслы!

Прімітö чорыд мерајас

Шыпциносан 9/VI-33 во (телеграф пыр). 34 морт деңертіруйтсын, шыпцино запакын. Напыс: Сысолауы—8, Шојнатыы—7 да Jemdin—19 морт. Прімітö чорыд мерајас.

Isakov.

Корам вётлыны ком-сомол радыс

Шыпциносан, 9/V-133 во (телеграф пыр). Кулацкәj саботаж котыртмыс лоі вётлома Сыктывкарса бригадаоц Остонов Василій, Холопов Оләксандрәс да Кішінәв Пелагіәс. Корам Горкомлы најәс вётлыны комсомол радыс.

Isakov.

KOGAGНЫ КОМСОМОЛЬСКОЙ БУК-ГИР БЫДЛУН ГЕТӨМ ВӨЧНА!

Улыс Човса стојанкаын ассыныс нормасо түртісны содтөдән—ештәдісны бәті лунд бүксір. Бура ужаломыс најәс преміруйтісны 200 шафт сәмән.

Комсомолечјаслы ставныслы коло бостыны партия Обкомлыс щоктәмәс оләмә портәм вәсна көсә да кыскыны ас борса стојанкаын став ужалысјасос, социордјасом да ударничество пәккәдәмән лоны жүрнәбдысјасби, ужын премір петкәдлесјасби.

Кыләдәй көс быдлун комсомол скәбү бүксір сетом вәсна сетәй Обкомлы вочакын ужын!

СУББОТНІКЛОН ИТОГЈАС

СЫКТЫВКАРЫН jүн 5-6-әд лунјасб, кык лун чоң, мунис массәвөй субботык. Урчітом 2 сурс морт пыдди ужалысны 2.350 морт.

Кыләдәй катајтәма берегыс 18.703 кбм., пурјалома 14.278 кбм., петкәдәмә курјасы да көсмәм местајасыс 16.260 кбм., вылыс пурјалома 1.157 кбм. да перјома көс вылыс плїтгәс 2.925 кбм.

Субботык вылын ужалысјас щоктәмә сөрті, субботыккәn вәскәдлыс карса штаб субботыккәn воим став уждонссо сетіс областувса піонерорганизацијалы 10 voşa jubilej празднуйтәм нүөдәм выл.

Талун, 6 часын ритнас кооперативиј комбинац залын

лоо ВЛКСМ Рајкомса секретарјаслы совещањо.

ВЛКСМ Обком юбортö, myj совещањо вылö быт коло локны шош Областувса дај Сыктывкарса комсомольской активы, кодјас ембә Сыктывкарын.

УДАРНИК-БРИГАДАР



Карманов Иван Егорьевич (комсомолец) "Горд Октябр" үйіндын бригадасы (Палачча).

ГУРС ПЫС ГӨТІ

Коми областувса став комсомолечјаслы і томжәлзы тәдәса Палачча ударнöj бригадааслын ужыс. Тәдәса тајә бригадаасы герояс: Гавріл Иван, Антона Опол Кармановас. "Горд Октябр" колхоза бригадаын кык во-ын ужалыс том комсомолеч—Карманов Иван Егорьевич (Гагшор сәк, Палачча с.с.), ужын петкәдлес геройскәj образеџас. 1931-әд воын Карманов тәбыйд ужалыс "Горд Октябр" бригадаын наваљшікбын, вәрлеңан ужыас ештәдәм борын пурјас, тувлалыс да медвоә кывтіс лотовкады Котлас-ә, кәнін ударнöj ужаломыс Иванлы сетінін ударник бељет.

Кыләдәй борын Иван јорт бара күтчесе вәрлеңан ужы, бостис вәччи 1300 кбм. вәр. Ассыс дого-ворс сијә тыртіс содтәдән да летчес бүксірнөj бригадаад бүксіруйтны Ыбдә. Геройскәj ужаломыс Обісполком преміруйтіс курорт местаабын 500 шафт дон.

Кыләдәй борын Иван јорт бара күтчесе вәрлеңан ужы, бостис вәччи 1300 кбм. вәр. Ассыс дого-ворс сијә тыртіс содтәдән да летчес бүксірнөj бригадаад бүксіруйтны Ыбдә. Геройскәj ужаломыс Обісполком преміруйтіс курорт местаабын 500 шафт дон.

Кыләдәй борын Иван јорт бара күтчесе вәрлеңан ужы, мол бәж.

Карманов јорт—пример став комсомолечјаслы да ужалыс томжәлзы. Став комсомолечјаслы да томжәлзын коло бостыны премірс бүксірнөj бригадаад бүксіруйтны Ыбдә. Геройскәj ужаломыс Обісполком преміруйтіс курорт местаабын 500 шафт дон.

КЫЛӘДӘМА СТАВ ПУРЈАС

Куләмдін, 9/VI. Jүн 8-дүлүн, асынас Помбс jүүс мәдәдәмә став пурјас. Ритнас кывтіс көрдва на пур. Помбс горулын бні муножугавлам пыткалас пурјалом да мәдәдалом.

Помбсдін вестө ләсәдәмә временнөj запаң, кытчо лоо ләзома вәр Вөл-жүнес. IVANOV.

Удмуртсö піонерjöслö салам!

Комсомол ечјас! Тіjan сајын лагерјас дастом

daGöG-ö лагерјас?

Первој шупода школајасын ве лööдчом помасіс-нін. Піонерјас да велöдчысјас öni унжык кадсö колла-
лоны уліч вылын, мед чистој сынöд
вылас сені кыпöдны ассыныс вын-
jöрсö, юнмöдны өнвідалунсö.

Лагер, плошадка, водаёj станција
кушајтчані—со көні отсöгыс чельд-
лыс өнвідалунсö кыпöдбомын. Но
мед ескö тайjas збыльвало воліны
бур отсöгöн, сіз-ко најос колö бу-
ра лöсбомын, дастыны. Дастысан
ужыс ще сöмын асланыс, піонерјас-
лон, но-и комсомолечјаслён, ком-
мунистјаслён і став ужалыс јöзлён.

А daGöG-ö піонерсö лагерјас та-
луял аун кежлö? Јона-ö тöжбис-
ны та вöсна торja рајонјасын да ка-
рын піонерјасбон вesködlyssjас, ку-
тисны-ö мобілізујтын став ужалыс
јöзб, отсасини-ö тајо ужын ком-
сомолечјас да коммунистјас?

Піонерјаслён рајбуюрас оз-на
вермыны ошысын лагерјас кежлö
дастысбомын. Емб торja піонер от-
радјас, кодјаслён-кін тырмымбон чу-
кортома сбм, лöсбома лагерын
вesködlyssjас, колана кöлуj і с. в.
но тащомыс рајонјасын сöмын-на-
некымын, өнвінас рајонјас талунöз-на
лагерјасö абу на daGöG.

Сыктывкарса піонер бјуролён мого-
бвл—ловы вожын мувысöн лагерјас
кежлö дастысбомын. Вожын-ö сіjö му-
нö? сбм колö волi чукортны лагер-
нöj да гожса меропріјаттjас вилö
8500 шајт,—чукортома 5000 шајт
гöгöр. Лагербон вesködlyssjас абуöс-
на ставыс, лагер кежлö откымын
кolujас оз-на тырмыны. Карса бју-
ро ез-на котырт став ужалыс јöз-
б піонерјаслы да велöдчысјаслы
културнöй шојтчöг лöсбомын. Но сіз-
жö-и карса комсомолечјас ыжыд от-
сöг ез-на сетны піонер бјуролы
Комілесса, стројтехникумса, вузö
лöсбома курс бердса, Улус Човса
комсомол јачејкајас өзк лаңтöмбон
олоны, а сіjöн орöдöмн гожса уж-
јас кежлö лöсбомын.

Лагерјас заводітасын ужавын јул-
тöмбесе вожа өнвіасан. карса бјуро-
лы, рајбуюраслы оз-нін поz во-
зö нубöдны асвізула уж. Колö пы-
рыс-жö мобілізујтын став ужалыс
общественностиб тајо ужсö. Ком-
сомолечјаслы коммунистјаслы фетны
быдува практикескöй, конкретаöй от-
сöг.

Піонер организацијалы 10 во ты-
ріг кежлö перјам тырвермöм гожса
ужб дастысбомын!



Удмуртса піонер-фельегатјас

Medvozза піонерской бi-пур

Май 26-öд лун. Јенежын кымбр
чир абу, шондыйс отпомса öйтö мү-
вылö шоныдсö. Сыктывкар важк
жин шыбытбома ассыс тбвса пассö,
пастасбома віж бархатбон.

Талун Комі областлён сöлöмис
тöрjöн юна дылкö лолалö. Улічјас
гыбын јöзбн. Medса-на тöдчана да
сінмад шыбытчана Сыктывкар ку-
за піонерјаслён стројнöй radjасбон
мунбомыс. Кылöн лозунгјас вістав-
лём, выланкывјас сылбом уна збоj
том гöлбсјаслён. Тајо Сыктывкар-
са піонерјас муйбын кар сајё, луг
вылд, medvozза піонерской бi-пур
дорö.

Вужисны ва сајё, пестисны бi-пур,
пукалисны гöгöрыс. Піонерјас
ставныс зев серам банаöс, ыумя-
лобын.

Комі піонер организацијалы 10
во тырём да сетчö дастысбом жы-

лыс сорын панис важ піонер, öніја
комсомолеч.

Горкі костын сіzi-и кывлас ло-
зунгјас бтувёйи горöдöм, сылан-
кыв сылбом. Јöлбагыс тувсовја ытва
кужа Сыктывкардö піскöдчö.

Комсомолечлён вісталом ештис,
піонерјас ассыс-кін соркитбомы ку-
щöм мог на вожын сулаjö 10 во
празнүтгöн, коди мыj кöсёj вочты
сек кежлö.

Но вот-и соркитбом помасіс. Пі-
онерјас ставбон, кызі öті морт бост-
сисны ворсöмб, сылбом.

Дыр-на тöдны кутас ворыс
Партізанјаслы збоj тыш:
Кызі бостлім Аныб нöрыс,
Кызі поағім враглыс кыш...—

Тазi јурбтыллас піонерјаслён
сылбом нöрыс сајсан. Гылдом-ворсöм
бöрын јүсны щаj да бара ворсис-
ны да сылсны.

Сijö, коди юнжыка ужалö колхозын
—сijö лöб бур комсомолечон, бур кол-
хочынкөн, а оз сijö, коди күжö уна
соркитны да „міча кывјасы“ болгыны.

„Medbur том морт міян сіктин сijö,
коди сöлöмсаң да ғставоysis medbura
ужалö ассыс колхозсö юнмöдöмьын,
коди став сöлöмнас вісö аслас колхозын
тырмитомторјас вöсна да пуктö
ассыс став вынöс, став күжанлунсö да
зіллунсö, ассыс став вöлласö сы вылö,
медым бирöдны сijö тырмитомторјассö
да петкöдны ассыс коj хоссö социалizm
вöсна тышкасан пасыд туj вылö“.
(А. Косарев).

Боевöj ужöн да велöдчомын оправ-
дајтын большевистскö партїялалыс наде-
жасö закрепітты колхознöй стројын
вермöмжассö, вермöмжас перјытöз нұны
леңінскöй знамя—со күшöм вочакыв
i sek фелöмс лöб өзк вернöj,—шуiс
колö лоны колхознöй томjöзлён.
Сталін жорт колхозса комсомолечјас
да комсомолкаjас dihö шыöдчигой.

Удмуртса фельегатјас міян ордын

Жун 4-öд лунö Сыктывкар, Комі
областувса піонер организацијалыс
10 во тырём празнүтны воісны
Іжевск карсаң (Удмуртской област)
піонер-фельегатјас.

Жун 6-öд лунö ФЗС школын
Сыктывкарса піонерјаслён волi
вочома Удмуртса піонерјаскöд
встреча рыт. 5 час рытын зал волi
пöшті тырёма велöдчыс—піонер-
ударнікјасын, најо кадыс-кадд від-
чысіны залд пырём Удмуртса
піонерјаслы.

Удмуртса піонерјас мытчысіны
зал öтсö дорын. Секі Сыктывкарса
піонерјас, кыз öті морт налы, најо-
жö кыв вылын горöдісны чблом:

— Удмуртса піонерjöслö салам!!!
Удмуртса піонерјас вочакыв-пы-
ди кекöначисы, коди паскаліс Сык-

тывкардö піонерјас пöвсö да пöri
бүрнöй аллофіментö.

Встреча рыт востіс Сыктывкарса
піонер бјуроын јуралыс Паңуков
жорт. Аллофіментјас улын президиум
мö бöрjисны Удмуртса піонерјасс
ставнысö.

Рыт вылын медвоz соркитис Ани-
аңjев жорт (локтис Удмуртса піонер-
јаскöд). Сijö вісталіс, кызі најо
локтисны Іжевсксаң уна областјас
да жарјас пыр Комі областдö, Сык-
тывкардö.

Фельегат Іапушіна жорт соркитис
Комі да Удмурт родственій націо-
нальност јылыс. Сесса піонер фель-
егат Кедров Ілья вісталіс асланыс
кыв вылын асланыс школаса да
піонерской уж јылыс, код вылö
Сыктывкарса піонерјас зев сöлöм-
саң аллофіруйтисы.

Встреча рыт муніс 3 час, муніс
кыпда, гажаа, помасіс массöвöй
ворсöмјасын да сылбомјасын. Интер-
национал јургіс школа öшиңјасы
ывла вылö, кылсны гора лозунгјас.

— Топыржык інтернациональной
житöд родственій націјакöд!

— Med јонмас боевöj дружба!!

Нұваваяс, кыләдчәтъп
боштәj primer Spira Agnij
brigadalış

Күттим жуса (Sыктывдин г.) 3-d
splavuçastokын кыләдчәтъп medvira
изален Spira Agnijen пұвава ві-
gada (6 mort). Brigada ju vyl petem-
şan pýr-na изале gortas volvütg. Vér
katajtämeyn lunşa norma выdlun vely
tartep 113% vyl. Mol kylädigän
katiseeshaq ju uştejess kytisn мол-
вæзен да lunşa norma тартисн 300
precentes.

Мыс
и
14-23 лунай

